



I Jornada Interinstitucional de Educación Plurilingüe de las Escuelas de la FHAYCS

Presentación

A partir del año 2011 se inició la implementación del proyecto denominado “Educación Plurilingüe: Proyecto de Articulación entre las carreras de Lenguas Extranjeras y la Escuela Normal José María Torres”, mediante la aprobación de la Resolución N°0483/11 de la FHAYCS; y en el marco de una transformación del sistema educativo - a nivel nacional y provincial – que promovió la difusión de una política lingüística orientada no sólo a diversificar las opciones de aprendizaje de lenguas en la escuela, sino también a promover el desarrollo de las lenguas originarias, mediante la educación intercultural bilingüe¹.

Si bien en sus orígenes la propuesta estuvo pensada para el segundo ciclo del Nivel Primario de la Escuela Normal, con la incorporación de talleres de lenguas extranjeras (Francés, Italiano y Portugués) que complementaron la oferta curricular de ese nivel² ; al año siguiente se extendió al Nivel Secundario y a las otras escuelas normales que dependen de la Facultad, a través de la aprobación del nuevo Plan de Estudios Modalidad Secundaria Orientada (Res. N°1540/12, UADER).

Considerando el camino recorrido y sostenido durante estos diez años, las Jornadas Plurilingüe 2021 pretenden ser un espacio de encuentro, de intercambio de saberes y experiencias educativas sobre la implementación de la Educación Plurilingüe en las tres escuelas de la FHAYCS. En este sentido renovamos el compromiso asumido en las “Primeras Jornadas de socialización de experiencias en clave plurilingüe” que se desarrollaron en el año 2018, en la cual se socializaron experiencias didácticas innovadoras para los niveles primario, secundario y superior.

Para esta ocasión hemos organizado diferentes actividades con la finalidad de compartir la riqueza del abordaje plurilingüe e intercultural en la enseñanza de las lenguas extranjeras y materna. Pero al mismo tiempo buscamos actualizar los debates en torno a este enfoque en el área de las lenguas y en los ámbitos escolares, constituyéndose dichas jornadas como espacio formativo de reflexión crítica, intercambio y discusión en torno a desafíos, potencialidades y perspectivas del campo.

Es por ello que referenciamos esta propuesta como un espacio colectivo, donde es posible visibilizar y compartir experiencias pedagógicas realizadas en las diferentes instituciones educativas de la FHAYCS como en otras instituciones.

En cuanto a los/as destinatarios/as, está dirigida a estudiantes de los tres niveles educativos, equipos directivos, asesores/as pedagógicos/as, coordinadores/as de área curricular y docentes, a efectos de garantizar la articulación plurilingüe, instancias de formación permanente y fortalecer redes de articulación entre distintos actores.

Organizan

Escuela Normal “José María Torres”

Equipo Técnico Pedagógico de Secretaría de Escuelas

¹ Pérez, Ana Cecilia y Marchiaro, Silvana(2016) “Plurilingüismo en la escuela: aportes para la formación del profesor de lenguas”, en Revista Digital de Políticas Lingüísticas. Año 8, Volumen 8, noviembre 2016, pág. 147

² La implementación del proyecto permitió el acercamiento a otras lenguas extranjeras además del inglés ya presente en la currícula de la Escuela Primaria.



Agenda de actividades

Jueves 25/11

Modalidad: Virtual, a través de google meet

Actividad abierta al público. Se requiere inscripción previa

I Jornada Interinstitucional de Educación Plurilingüe de las Escuelas de la FHAyCS			
17:00	Bienvenida y palabras de apertura	Autoridades	20´
17:20	Enseñar y aprender lenguas a partir y a través del plurilingüismo	Mg. Ana Cecilia Pérez. Facultad de Lenguas, Universidad Nacional de Córdoba.	20´
17:40	Trayectos de democratización social y cultural: Proyecto Plurilingüe- Cilen	Mg. María Elena Rougier y Prof. Natalia Santillán. Facultad de Humanidades, Artes y Ciencias Sociales- Universidad Autónoma de Entre Ríos.	20´
18:00 Espacio para preguntas, diálogos e intercambio			
18:20 Cierre de las actividades			

Viernes 26/11

Modalidad:

Presencial, específica para docentes expositores/as y estudiantes que participan de las propuestas

Lugar: Escuela Normal “José María Torres”

Jornada Interinstitucional de Educación Plurilingüe			
7:30	Recepción de delegaciones docentes que participan del conversatorio	A cargo de la institución organizadora	30´
08:00	Bienvenida y apertura a cargo de autoridades	Secretaria de Escuelas Prof. María Sol Barrera Mg. Ana Laura Schaab Prof. Fernanda Casualde Lic. Lorena Moreyra	20´



FHAYCS

Facultad de Humanidades,
Artes y Ciencias Sociales

« 2021 | Bicentenario de la Muerte
del Caudillo Francisco Ramírez»



08:20 a 9:30 Desarrollo de conversatorio docente			
Coordinado por: Prof. María Elena Soñez y Prof. Maximiliano Godoy			
Lugar: salón escolar			
08:20	Propuestas Lúdicas en la Enseñanza del Inglés en el Nivel Inicial	Prof. Luciana Heinzenreder y Prof. Melisa Giampetri Escuela Normal “José María Torres”. Nivel inicial	10´
08:30	Virtualidad y plurilingüismo en primaria	Prof. Laureano Andrioli, Prof. Brenda Caradec y Prof. Nair Lencina Escuela Normal “José María Torres” Nivel primario	10´
08:40	La cocina de la muestra plurilingüe: una experiencia de trabajo con los estudiantes de sexto quinta	Prof. Vanesa Pelayo Escuela Normal “José María Torres”. Nivel secundario	
08:50	XXI semana de la lengua italiana en el mundo. Dante, el italiano. Batrice, su amor e inspiración. Una experiencia en la Escuela Normal	Prof. Laura Segovia Escuela Normal “José María Torres”. Nivel secundario	10´
09:00	El inglés y la lengua materna: entrelazando idiomas en la Escuela Normal	Prof. Valeria Boada Escuela Normal “José María Torres”. Nivel secundario	
09:10	Las tradiciones desde la perspectiva de la multiculturalidad	Prof. Ailen Cravero, Prof. Lorena Rivero, Prof. Alicia Salgueiro y Prof. Carolina Savio Escuela Normal Rural “Almafuerde”	10´
09:20	El desafío de producir materiales didácticos en el marco del proyecto plurilingüe	Lic. Beatriz Rodríguez y Prof. Gisela González Escuela Normal Rural “Juan Bautista Alberdi”	10´
Instancia de preguntas e intercambio			



9:20 a 9:30- Desayuno en hall de Dirección de nivel secundario			
08:30 Actividades para delegaciones estudiantiles, a cargo de la Escuela Normal “José María Torres” Visita guiada por la institución			
9:00 Recorrido por estaciones temáticas Living de entrevistas, por “Radio y TV Almafuerce”. Hall del Salón de Actos			
9:00 a 11:30	Propuesta 1. Muestra Plurilingüe Educación Secundaria: juegos y lecturas compartidas. Lugar: primer piso	A cargo de Profesores y estudiantes de Educación Secundaria.	
8:30 a 9:30	Propuesta 2. Nidos Literarios. Lugar: aulas de nivel primario	A cargo del Equipo de Lengua Materna de Nivel Primario y Nivel Inicial.	
9:00 a 10:30	Propuesta 3. Estaciones lúdicas. Lugar: patio techado de los bustos	A cargo del Equipo de Lenguas Romances de Nivel Primario.	
10:30 a 12:00	Propuesta 4. “The Voice Kids” Lugar: patio abierto de las banderas	A cargo del Equipo de Lengua Inglesa de Nivel Primario e Inicial	
12:00 Cierre de la Jornada			